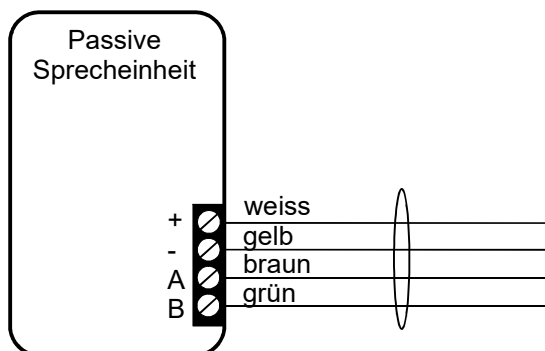




D Bedienungsanleitung Helyp passive Sprechereinheit vorverkabelt mit Notruftaste

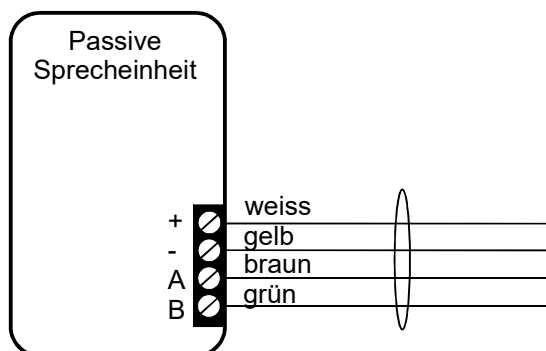


Die passive Sprechereinheit kann direkt an den Notrufgeräten der Serien Helyp 2W und HelypGSM angeschlossen werden. Oder auch an jede aktive oder 2W Sprechereinheit der Serie Helyp. Die max. Entfernung beträgt 3m. Bitte folgende Tabelle beachten:

Anschlussklemmen			
Passive Sprechereinheit	Helyp 2W / HelypGSM	Aktive Sprechereinheit	2W Sprechereinheit
+ weiss	ALC/ALY/AL1/AL2	Rot (nur Schliesser)	AL1- (nur Schliesser)
- gelb	-	-	-
A braun	ALT2	A	ALT2
B grün	MIC2	B	MIC2

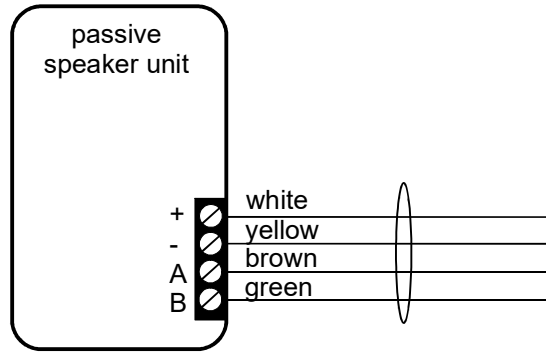


D Bedienungsanleitung Helyp passive Sprechereinheit vorverkabelt mit Notruftaste



Die passive Sprechereinheit kann direkt an den Notrufgeräten der Serien Helyp 2W und HelypGSM angeschlossen werden. Oder auch an jede aktive oder 2W Sprechereinheit der Serie Helyp. Die max. Entfernung beträgt 3m. Bitte folgende Tabelle beachten:

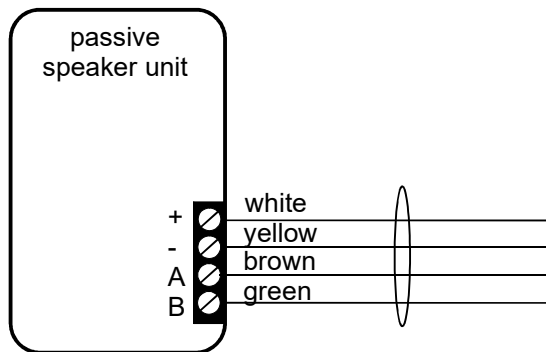
Anschlussklemmen			
Passive Sprechereinheit	Helyp 2W / HelypGSM	Aktive Sprechereinheit	2W Sprechereinheit
+ weiss	ALC/ALY/AL1/AL2	Rot (nur Schliesser)	AL1- (nur Schliesser)
- gelb	-	-	-
A braun	ALT2	A	ALT2
B grün	MIC2	B	MIC2



The passive speaker unit can be connected directly to the emergency phones of the series Helpy 2W and HelpyGSM. Or to one of the Helpy active and 2W speaker units. The max. distance is 3m. For the connection follow this table

Terminal blocks

<i>Passive speaker unit</i>	<i>Helpy 2W / HelpyGSM</i>	<i>Active speaker unit</i>	<i>2W speaker unit</i>
+ white	ALC/ALY/AL1/AL2	red (NO only)	AL1- (NO only)
- yellow	-	-	-
A brown	ALT2	A	ALT2
B green	MIC2	B	MIC2



The passive speaker unit can be connected directly to the emergency phones of the series Helpy 2W and HelpyGSM. Or to one of the Helpy active and 2W speaker units. The max. distance is 3m. For the connection follow this table

Terminal blocks

<i>Passive speaker unit</i>	<i>Helpy 2W / HelpyGSM</i>	<i>Active speaker unit</i>	<i>2W speaker unit</i>
+ white	ALC/ALY/AL1/AL2	red (NO only)	AL1- (NO only)
- yellow	-	-	-
A brown	ALT2	A	ALT2
B green	MIC2	B	MIC2